Beschluss Nr./N. Delibera: 0073/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 73
Sitzung vom 12/02/2019
Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Arnold Schuler	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Giuliano Vettorato	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Daniel Alfreider	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Massimo Bessone	
	Waltraud Deeg	
	Maria Hochgruber Kuenzer	
	Thomas Widmann	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:

Neuernennung der Wildbeobachtungsstelle des Landes

Zweckbindung einer Kostenschätzung über die Ausgaben betreffend Entschädigungen an die Mitglieder der Kommission

Kap. U01011.1080

Oggetto:

Ricostituzione dell'Osservatorio faunistico provinciale

Impegno di una stima di spesa riguardante compensi ai componenti della commissione

Cap. U01011.1080

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 32.4 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0073/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Mit dem Ende der letzten Legislaturperiode ist auch die Amtszeit der – mit Beschluss der Landesregierung vom 29. April 2014, Nr. 488 ernannten – Wildbeobachtungsstelle des Landes abgelaufen. Somit ist deren Wiedereinsetzung erforderlich.

Neben der Beratung in wissenschaftlichen und technischen Fragen erteilt die Wildbeobachtungsstelle auch die Genehmigungen gemäß Artikel 21 des L.G. vom 17. Juli 1987, Nr. 14, in geltender Fassung, und übt somit im Sinne von Artikel 1 Absatz 1 des L.G. vom 19. März 1991, Nr. 6, auch nach außen hin wirksame Tätigkeiten aus.

Die Bestimmungen von Artikel 3 des oben genannten L.G. Nr. 14/87, regeln die Zusammensetzung der Wildbeobachtungs-stelle.

Die Artikel 10 und 11 des Landesgesetzes vom 8. März 2010, Nr. 5, regeln die Ernennungen und Zusammensetzung von Gremien in einem ausgewogenen Geschlechterverhältnis.

Die Höhere Anstalt für Umweltschutz und Forschung (ISPRA) hat mit Schreiben vom 01. Februar 2019 Barbara Franzetti als Vertreterin im oben genannten Gremium vorgeschlagen.

Nach Überprüfung der bei dieser Landesbehörde eingereichten Bewerbungen, erachtet man es für zweckmäßig, zwei der fünf bisherigen Mitglieder zu bestätigen sowie Barbara Franzetti, Renato Sascor und Lothar Gerstgrasser als neue Mitglieder zu ernennen.

Im Sinne des L.G. vom 19. März 1991, Nr. 6 in geltender Fassung, steht den externen Mitgliedern von Kollegialorganen, die bei der Südtiroler Landesverwaltung errichtet sind, eine eigene Pauschalvergütung zu.

Dies vorausgeschickt

beschließt

die Landesregierung

einstimmig in gesetzlicher Form

Con la fine dell'ultima legislatura è scaduto pure il periodo di carica dell'Osservatorio faunistico provinciale nominato con Deliberazione della Giunta Provinciale del 29 aprile 2014, n. 488. Pertanto si rende necessaria la sua ricostituzione.

L'Osservatorio faunistico, oltre alla consulenza tecnico-scientifica, rilascia anche le autorizzazioni di cui all'articolo 21 della L.P. 17 luglio 1987, n. 14, e successive modifiche, e quindi esercita anche una autonoma funzione di rilevanza esterna ai sensi dell'art. 1 primo comma, della L.P. 19 marzo 1991, n. 6.

Le disposizioni dell'articolo 3 della succitata L.P. 14/87, disciplinano la composizione dell'Osservatorio faunistico.

Gli articoli 10 e 11 della Legge provinciale 8 marzo 2010, n. 5, disciplinano la nomina e composizione di organi secondo un rapporto di equilibrio fra i generi.

L'Istituto Superiore per la protezione e la ricerca ambientale (ISPRA), con nota del 1 febbraio 2019 ha designato Barbara Franzetti quale rappresentante nell'organo suddetto.

Dalla valutazione delle candidature presso questa amministrazione, si ritiene opportuno riconfermare due dei cinque membri finora in carica nonché di nominare Barbara Franzetti, Renato Sascor e Lothar Gerstgrasser quali nuovi membri.

Ai sensi della L.P. 19 marzo 1991, n. 6, e successive modifiche, spetta ai componenti esterni di organi collegiali istituiti presso l'Amministrazione provinciale una specifica indennità omnicomprensiva.

Un tanto premesso

la Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi

Beschluss Nr./N. Delibera: 0073/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

1. für die Dauer der laufenden Legislaturperiode die Wildbeobachtungsstelle des Landes wiedereinzusetzen und - unter Berücksichtigung der Sprachgruppen laut letzter Volkszählung - folgende Personen zu Mitgliedern zu ernennen:

   – Andreas Agreiter, Beamter des Amtes für Jagd und Fischerei in der IX Funktionsebene, [redacted] – Vorsitzender

   – Barbara Franzetti – Vertreterin der Höheren Anstalt für Umweltschutz und Forschung, [redacted]

   – Lothar Gerstgrasser – Fachmann für Vogelkunde, deutsche Sprachgruppe
   – Renato Sascor – Fachmann für Wildkunde, [redacted]

   – Eva Ladurner – Zoologin, [redacted]

2. Irene Psaier, Bedienstete im Amt für Jagd und Fischerei, zur Sekretärin der Beobachtungsstelle zu ernennen;

3. an die Mitglieder, sofern darauf Anrecht besteht, die von Artikel 1 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 19. März 1991, Nr. 6, genannte Vergütung auszuzahlen; die entsprechenden Ausgaben von insgesamt 15.000,00 Euro, Steuer- und Fürsorgebeitrag inbegriffen, werden laut Aufstellung im beiliegenden Verzeichnis auf dem Kapitel U01011.1080 des Verwaltungshaushaltes für das Finanzjahr 2019 sowie den entsprechenden Kapiteln der folgenden Haushalte wie folgt zweckgebunden:

3.000,00 Euro für das Finanzjahr 2019
3.000,00 Euro für das Finanzjahr 2020
3.000,00 Euro für das Finanzjahr 2021
3.000,00 Euro für das Finanzjahr 2022
3.000,00 Euro für das Finanzjahr 2023

DER LANDESHAUPTMANN

1. di ricostituire, per la durata della legislatura in corso, l'Osservatorio faunistico provinciale nominandone - nel rispetto dei gruppi linguistici risultanti dall'ultimo censimento - quali membri le seguenti persone:

   – Andreas Agreiter, funzionario dell'Ufficio caccia e pesca appartenente alla IX qualifica funzionale, [redacted] - Presidente
   – Barbara Franzetti – rappresentante dell'Istituto Superiore per la protezione e la ricerca ambientale, [redacted]
   – Lothar Gerstgrasser – esperto in ornitologia, gruppo linguistico tedesco
   – Renato Sascor – esperto in materia di fauna selvatica, [redacted]
   – Eva Ladurner – zoologa, [redacted]

2. di nominare quale segretaria dell'Osservatorio Irene Psaier, funzionaria addetta all'Ufficio caccia e pesca;

3. di corrispondere ai membri, in quanto spetti, l'indennità di cui all'articolo 1, comma 2, della legge provinciale 19 marzo 1991, n. 6; di impegnare la spesa relativa di euro 15.000,00, come da spese indicate nell'elenco allegato, inclusa di oneri fiscali e previdenziali, sul cap. U01011.1080 dell'esercizio finanziario 2019, e sui corrispondenti capitoli dei bilanci successivi come segue:

Euro **3.000,00** per il bilancio 2019
Euro **3.000,00** per il bilancio 2020
Euro **3.000,00** per il bilancio 2021
Euro **3.000,00** per il bilancio 2022
Euro **3.000,00** per il bilancio 2023

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P

Beschluss Nr./N. Delibera: 0073/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0073/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Oggetto/Gegenstand	Osservatorio Faunistico Wildbeobachtungsstelle
Periodo/Dauer	2019 - 2023

Nr.	Membro effettivo/Effektivmitglied	Membro supplente/Ersatzmitglied
1	Eva Ladurner	
2	Lothar Gerstgrasser	
3	Barbara Franzetti	
4	* Renato Sascor	
5	* Andreas Agreiter	

... * nessun rimborso - dipendenti pubblici
* keine Vergütung - öffentliche Bedienstete

Stima dei costi complessivi previsti/Schätzung der vorgesehenen Gesamtkosten

Costi diversi (viaggio, vitto,alloggio, rimborso chilometrico, elaborazione materiali, parcheggi) Sonstige Kosten (Fahrt,Verpflegung, Unterkunft, Materialausarbeitung, Kilometervergütung, Parkplatz)	€ 2.000,00
Costo compensi (comprensivi di oneri fiscali) Kosten Bezüge (Lohnnebenkosten inbegriffen)	€ 13.000,00
Totale costo commissione Gesamtkosten Kommissionen	**€ 15.000,00**

Se l'attività della Commissione è prevista su più anni, si suddivide la spesa per le seguenti annualità:
Sollte sich die Tätigkeit der Kommission auf mehr Jahre beziehen, teilt man die Kosten auf folgende Jahre auf:

Anno/Jahr 2019	€ 3.000,00
Anno/Jahr 2020	€ 3.000,00
Anno/Jahr 2021	€ 3.000,00
Anno/Jahr 2022	€ 3.000,00
Anno/Jahr 2023	€ 3.000,00
Totale/Gesamt	**€ 15.000,00**

Beschluss Nr./N. Delibera: 0073/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0073/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0073/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0073/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 06/02/2019 15:58:51 SPAGNOLLI LUIGI Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 07/02/2019 09:27:12 BROLL MARIO Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr Esercizio corrente

zweckgebunden	€ 15.000,00	impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel	U01011.1080-U000037	sul capitolo
Vorgang	2190000126	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 07/02/2019 12:40:17 NATALE STEFANO Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	12/02/2019
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	12/02/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum — Data di emanazione

12/02/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original — Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift — Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0073/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D